

S	- 1	Ť	r	а	K	а	n	d	I	d	а	t	а	

Državni izpitni center



SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

Osnovna raven Š P A N Š Č I N A Izpitna pola 1

A) Bralno razumevanje B) Poznavanje in raba jezika

Ponedeljek, 15. junij 2015 / 60 minut (35 + 25)

Dovoljeno gradivo in pripomočki: Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik. Kandidat dobi ocenjevalni obrazec.

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila.

Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalni obrazec).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje dela A porabite 35 minut, za reševanje dela B pa 25 minut.

Izpitna pola vsebuje 3 naloge v delu A in 3 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 46, od tega 19 v delu A in 27 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve, ki jih pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom, vpisujte **v izpitno polo** v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo in skladno s pravopisnimi pravili. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev zapišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z 0 točkami.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.



A) BRALNO RAZUMEVANJE

Ejercicio 1

Lee atentamente el artículo sobre la cantante Chavela Vargas y marca la letra V si la afirmación es verdadera o F si es falsa.

Cientos de personas despiden a Chavela Vargas

La intensa lluvia hizo su aparición en el momento en que se iniciaba el primero de los homenajes programados tras la muerte de la cantante.



México. (EFE).- Cientos de personas acudieron hoy a la emblemática Plaza Garibaldi del centro histórico de Ciudad de México para despedir a Chavela Vargas, pese a la intensa lluvia que se desató en el momento en que se iniciaba el primero de los homenajes programados tras la muerte de la cantante.

En torno de las 19.00 hora local (24.00 GMT) llegó el ataúd con los restos mortales de la artista hasta este lugar, donde le esperaban grupos de mariachis y otros músicos.

Hubo breves momentos de tensión cuando la gente comenzó a exigir con gritos de "Fuera prensa" la retirada de los fotógrafos que se agolparon para captar imágenes del ataúd.

No faltaron los aplausos y vivas a la cantante, que falleció ayer a los 93 años de edad debido a una insuficiencia respiratoria.

Paraguas e impermeables se hicieron imprescindibles para los asistentes durante el homenaje, programado inicialmente para las 17.00 hora local (22.00 GMT), cuando comenzaron a reunirse sus admiradores, que formaron una larga fila a la espera de poder pasar a la capilla ardiente* y dar el último adiós a la cantante.

Una pantalla gigante permitió a los presentes seguir una ceremonia a la que también asistieron personajes destacados del mundo de la canción como Eugenia León, Tania Libertad y Lila Downs, y numerosas autoridades como la secretaria de Cultura de Ciudad de México, Nina Serratos, y el jefe de Gobierno de la capital. Marcelo Ebrard.

Está previsto que el ataúd sea trasladado más tarde al Palacio de Bellas Artes, donde mañana habrá un nuevo homenaje para que los mexicanos puedan seguir despidiéndose de Chavela.

(Texto adaptado de http://www.lavanguardia.com/cultura/20120807/54334380866/despiden-chavela-vargas.html, 7/8/2012)

^{*} capilla ardiente = žalna vežica



		٧	F
0.	Durante el entierro hacía buen tiempo.		✓
1.	El entierro fue acompañado por la música.		
2.	Periodistas y fotógrafos fueron bienvenidos al acto.		
3.	La cantante murió en un accidente de tráfico.		
4.	Mucha gente quería despedirse personalmente de la cantante.		
5.	Solo se pueden ver los restos de la cantante en un lugar.		

(5 puntos)



Lee las siguientes propuestas para unas vacaciones prácticas y relaciona los textos (de 1 a 7) con los títulos (de A a K). Escribe las letras en el recuadro al final del ejercicio. ¡Cuidado! Sobran cuatro títulos.

Vacaciones prácticas

Campamentos, cursos de idiomas, deportes y actividades culturales de verano para adolescentes.

TEXTOS

- 0. Edad: 18 años. Duración: seis semanas, del 28 de junio al 6 de agosto. Información: Club Ivy. Madrid. 915 21 21 64. Precio: 1.800 euros. Guiones, historia del cine norteamericano o géneros cinematográficos son algunas de las asignaturas que pueden elegirse en este curso de cine que imparte la Universidad de California en Los Ángeles. Alojamiento en campus universitario en régimen de pensión completa.
- Edad: 18 años. Duración: cuatro semanas. Todo el verano. Información: Club Ivy. Madrid. 915 21 21 64. Precio: 1.300 euros.
 Curso en francés sobre biología, geología, química, y física. Lo imparte la Universidad Sthendhall Grenoble III, en Grenoble (Francia).
- 2. Edad: a partir de 16 años. Duración: dos semanas. Julio y agosto. Información: Escola de Restauració y Hostalatge. Barcelona. 934 53 29 03. Precio: 300 euros. Clases diarias de dos horas de duración sobre un curso básico de cocina. Se elaboran menús de tres platos, y el precio incluye materiales y alimentos.
- 3. Edad: a partir de 15 años. Duración: del 11 al 24 de julio. Información: Festival Internacional de Música Martín Codas. Toledo. 925 25 42 98. Precio: 350 euros. Alojamiento optativo: 100 euros. Se puede optar a clases de 16 instrumentos musicales distintos (clarinete, guitarra, violín, piano, contrabajo...), impartidas por profesores expertos. La organización también posibilita el alojamiento, en régimen de pensión completa, en residencias de estudiantes de Toledo.
- **4.** Edad: desde 15 años. Duración: dos o tres semanas. Julio y septiembre. Información: Institut Felñi Art. Barcelona. 932 37 27 40. Precio: de 90 a 400 euros. Clases diarias, en jornadas de cuatro u ocho horas, sobre diseño de moda por ordenador, vestuario, estampación de telas, colores y tejidos.
- 5. Edad: a partir de 15 años. Duración: cuatro semanas. Salidas a mediados de julio. Información: YMCA. Madrid. 914 31 58 69. Precio: 1.400 euros. En Alemania. Talleres de teatro para los futuros actores combinados con excursiones a varias ciudades alemanas son las actividades que se desarrollan durante este campamento. El precio final también incluye el traslado al aeropuerto.
- **6.** Edad: a partir de 16 años. Duración: segunda quincena de julio o primera quincena de agosto. Información: granja-escuela Palacio de la Bouza. Asturias. 985 58 77 01. Precio: 450 euros. En pleno parque natural, esta propuesta combina actividades multiaventura (equitación, paracaidismo, bicicleta de montaña...) con cursos de inglés. Pensión completa y seguro. No incluye transporte.
- 7. Edad: desde 15 años. Duración: una semana, 10 ó 15 días. Julio y agosto. Información: Molino de Lecrín. Granada. 958 78 05 19. Precio: 110, 240 y 325 euros. En este campamento te ofrecemos talleres de reciclaje, ecoturismo, cambios climáticos combinados con la astronomía etc., haciendo hincapié en el trabajo práctico y pequeños proyectos. Pensión completa y seguro incluidos.

(Texto adaptado de El País Semanal, 16/12/2008)



TÍTULOS

- A Pisa el escenario
- B Ayuda a una familia
- C Arriésgate
- D Mira quién baila
- E Vacaciones verdes
- F Qué aproveche
- **G** Cuenta cuentos un campamento urbano
- H Vístete a tu manera
- I A tocar...
- J Ciencias naturales
- K El río Tajo te espera
- ✗ El mundo a través de una cámara

0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
L							

(7 puntos)



Lee atentamente el artículo sobre la preparación de las vacaciones con mascotas y responde brevemente a las preguntas.

Nuestras mascotas: compañeros inseparables

Cada vez hay más familias que incluyen entre sus miembros un animal de compañía, y llegadas las vacaciones, también son muchas las que desean compartirlas con él y llevárselo de viaje. Afortunadamente numerosos establecimientos hoteleros y medios de locomoción nos permiten ya viajar por España en compañía de nuestros animales.

En Europa, muchos hoteles desde hace tiempo entienden que los animales domésticos forman parte de la familia y la necesidad de los propietarios de viajar con ellos; Bélgica, por ejemplo, es uno de los países del mundo que mejor recibe a los perros y en Francia y Países Bajos es habitual ver perros en restaurantes, sentados tranquilamente bajo la mesa, mientras sus dueños disfrutan de la comida.

El perro educado, el mejor viajero Debemos considerar que, aunque no lo pretendamos, nuestro perro y su comportamiento representará ante los demás ciudadanos, a la generalidad de los canes, del mismo modo que nuestra actitud representará a la totalidad de los dueños. De modo que de nosotros depende directamente cómo serán recibidos en el futuro otros viajeros acompañados de sus animales. Una actitud respetuosa y educada hacia el resto de las personas y el sentido común sobre lo que podemos permitir hacer a nuestro perro y lo que no, facilitarán la tolerancia de los demás hacia los animales en establecimientos públicos.

Visita al veterinario

- Antes de iniciar el ansiado viaje es aconsejable una revisión en el veterinario; si está incubando alguna enfermedad es mejor saberlo y llevarnos el tratamiento con nosotros, siempre que nuestro veterinario no desaconseje el viaje.
- Una vez finalizada la revisión es importante informarle de nuestro destino para que nos aconseje cómo proteger a nuestro animal contra enfermedades endémicas.
- Debemos poner la cartilla veterinaria al día: vacunaciones y desparasitaciones.
- · Si nuestro viaje es al extranjero,

aprovecharemos para solicitarle los certificados veterinarios que se requieran en el país de destino. Lo más cómodo es



informarnos previamente sobre la documentación obligatoria en la embajada o consulado del país en cuestión.

- Nuestro animal deberá estar identificado e incluido en el censo de animales de compañía de nuestra comunidad. La identificación de perros y gatos es obligatoria en la Unión Europea y en la mayoría de las Comunidades Autónomas de nuestro país. Además una chapa en el collar, con su nombre y tus teléfonos, ayudará a recuperarlo en caso de pérdida, aunque sólo la identificación oficial demostrará la propiedad legalmente.
- Es recomendable prever qué medicamentos y en qué cantidad podremos necesitar para el viaje: sedantes, pastillas contra el mareo, etc.
- Informarse de qué establecimientos veterinarios hay en las zonas que vamos a visitar y si disponen de servicio de urgencias.
- Llevaremos un botiquín* básico de primeros auxilios para nuestro animal (sobre todo en viajes a lugares alejados de núcleos urbanos), cuyo contenido concretaremos con nuestro veterinario en función de las condiciones climáticas del destino elegido: no necesitaremos lo mismo si vamos a un lugar nevado que si vamos a una zona árida y con mucho calor, por ejemplo.
- Tras disfrutar de nuestras vacaciones, volveremos a visitar a nuestro veterinario; algunos parásitos (externos o internos) han podido acompañarnos en el viaje de vuelta.

¿Dónde nos alojamos?

A la hora de escoger un tipo de establecimiento es importante considerar el carácter de nuestro perro. Si es un animal tranquilo, tolera apaciblemente a los extraños, se lleva bien con niños y con otros perros, es limpio y obediente, además de agradecer a la providencia ese tesoro, podremos alojarnos en cualquier parte con él. Si por el contrario es un ladrador



nocturno, de los que se desvelan con el vuelo de una mosca, o el típico "buscapeleas", un hotel no será la mejor opción; una casa rural unifamiliar permitirá no ganarnos el odio de nuestro prójimo. El sentido común debe regir siempre nuestra elección.

Si nos decidimos por un hotel, lo mejor es informarnos telefónicamente de las condiciones en que se alojará nuestro perro: comprobar si existe alguna restricción en cuanto al tamaño, el número de animales por huésped, si está permitido que pernocten en la habitación, tarifas, etc.

En general, cuando estemos en un hotel:

- * botiquín = torbica prve pomoči
- ** correa = povodec

- No debemos dejarlo solo en nuestra ausencia (puede ponerse nervioso, extrañar el lugar y ponerse a ladrar, causar destrozos en el mobiliario, etc.).
- Si lo tenemos muy consentido y en nuestra casa disfruta de sillones y camas para su descanso personal, debemos evitar que lo haga en las áreas comunes y cubrir dichos muebles con una manta o sábana en nuestra habitación.
- Respetar las zonas del hotel de acceso restringido para ellos.
- Evitar que se acerque a otros huéspedes: llevémosle siempre con correa**.

(Texto adaptado de www.elrefugio.org, 28/10/2012)

0. ¿Qué quiere promover el artículo?

Cómo salir de vacaciones con nuestras mascotas.

1.	Según el texto, además de los hoteles, ¿qué establecimientos podemos visitar acompañados de nuestras mascotas?
2.	¿De qué depende cómo vamos a ser recibidos con el perro?
3.	¿De quién podemos obtener documentos para viajar con el animal?
4.	¿Es suficiente que nuestro animal tenga el collar con el nombre y teléfono para comprobar oficialmente que es nuestro?
5.	¿De qué depende qué medicamentos de viaje vamos a llevar para el animal?
6.	¿Dónde se aconseja alojar a un animal inquieto e impaciente?
7.	¿Si le llevamos atado con correa, puede acompañarnos por todo el recinto del hotel?
	(7 puntos)



B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA

Ejercicio 1

DIÁLOGOS

Lee los siguientes diálogos. En cada uno de ellos falta el final. Completa los diálogos (de 1 a 7) con las frases adecuadas (de A a K). Hay cuatro frases más que diálogos. Escribe las letras en los espacios en blanco correspondientes.

0.	Susana: En el Telediario acaban de decir que van a subir los precios del pan, la carne, la fruta, el pescado y ¿Qué más? Ah, sí, y de todos los productos de primera necesidad. Lucio: No puede ser.
	Susana: <u>L</u>
1.	Manolo: Jaime, ¿puedo usar tu teléfono?
	Jaime: Por supuesto, adelante
2.	Pepa: Guadalupe, ¿te has enterado de que Josefa, la portera, está enferma? Guadalupe: Sí, sí. ¿Y qué le pasa? Pepa: Ha comido algo que no estaba bien y tiene un dolor de barriga horrible.
	Guadalupe: ¡Vaya!
3.	Simón: ¿Te acuerdas de aquel viejecito que conocimos un día en el Retiro? Luis: ¿Aquel tan simpático que era de Cuenca? Simón: Ese. Pues, esta mañana he visto a su cuñada y me ha dicho que se ha muerto.
	Luis: ¡No me digas!
4.	Lola: Este fin de semana o el otro quiero ir a Barcelona, a ver a unos amigos que tengo allí. Julián: ¿Y cuántos días te vas a quedar? Lola: Pues no lo sé. Cuando tenga ganas de volver, volveré.
	Julián: ¡Qué bien!

Ricardo: ¿Ya has terminado con la traducción aquella que

Pilar: He ido al Ministerio para enterarme de cuándo vamos a

Pilar: Pues que falta un papel, que el Director General está de viaje y que tenemos que esperar por lo menos, por lo menos,

estabas haciendo?

Esteban: ¡Qué va!

Tomás: Oye, ni hablar. Virginia: Bueno, gracias.

dos meses más.

cobrar el sueldo de enero... Manolo: ¿Y qué te han dicho?

Manolo: ¡Qué barbaridad! _____

Virginia: Camarero, por favor, ¿cuánto es?

FRASES

- Espero que pronto se recupere.
- No puedo felicitarle.
- C Aquí no lo veo.
- Está allí, a la derecha.
- Me voy a divertir mucho. Ε
- F Te lo vas a pasar bomba.
- Con lo bueno que era.
- Н Es dificilísima.
- ı Son unos irresponsables.
- J Me toca a mí.
- Yo que tú no le pagaría K ni un centavo.
- Eso han dicho.

а

(7 puntos)



Lee atentamente el texto que habla de la marcha en Salamanca y luego complétalo con las preposiciones adecuadas.

Marcha Salmantina

Multitud <u>de</u> (0) jóven	es se reúne durante	e toda la noche en locales	Pector I Banco di			
míticos que ofrecen actuaciones en directo de diferentes grupos. Se						
mueven alrededor	(1) la Plaza	de San Justo, Plutos,				
Daniels Chupitería, Harley	Bar, son sólo al	gunos de los bares que	Plaza de las Calle Prior Pagarda December 1			
puedes encontrar allí.			zona bordadores »			
(2) general	se escucha música	a inglesa y americana	«« zona varillas			
(3) los que	les guste la música	a "alternativa" está el	Pinusia Caleros Barrello Barre			
Potemkim, donde habitualı	nente se puede es	cuchar buenos grupos de	PL del Mercado			
música rock o "alternativa"	en directo.		Copper landing Copper Calle Varillas & Copper Copper Calle Varillas & Copper Co			
El look imperante es una n	nezcla	(4) grunge y revival	PLA IA P			
hippie con algunos toques	de skater. A prime	ra hora la media edad es de	e unos 22 años, la mayoría			
estudiantes.						
En la zona Bordadores, ce	rcana de la Plaza N	Mayor, destaca la calle pea	tonal que da nombre			
(5) esta zor	na. Son destacable	s sus bares de decoración	muy variopinta como el			
Camelot, Garamond, Cool	Gastby, Amadeus	. En el bar Tintín, situado e	n la calle de la Rúa, podrás			
tomar un desayuno a primo	era hora	(6) la mañana, comer	o cenar y (7)			
la noche tomar copas.						
Ambiente multicultural e in	ternacional donde	se entremezclan los estudia	antes, extranjeros, turistas y			
salmantinos.						
		(Texto a	daptado de Ciudad Viva, 28/10/2012)			
			(7 puntos)			



Completa la entrevista entre Nerea y el jefe de personal de una empresa con los verbos en tiempos y modos adecuados.

Una entrevista con el jefe de personal



El jefe: Buenos días, señorita. Tome asiento, por fa	vor. ¿En qué <u>puedo</u> (0-poder) servirle?
Nerea: Buenos días.	(1-venir, yo) para informarme sobre el anuncio
que ustedes (2-pu	blicar) ayer en el periódico, en el que solicitaban
una secretaria para la sección de correspondencia	con el extranjero.
El jefe: ¿Ha traído usted su curriculum vitae y el ca	rnet de identidad?
Nerea: Sí, aquí los tiene. ¿Tengo que hacer algún	examen?
El jefe: Primero le haré algunas preguntas, y maña	na (3-tener) que
hacer unas pruebas prácticas. Vamos a ver, ¿	(4-trabajar) usted
alguna vez en alguna empresa?	
Nerea: Sí, el año pasado	(5-estar) de secretaria en una oficina de
seguros y este año	(6-trabajar) como traductora de inglés en una
empresa comercial. Ahora	(7-estar) en paro porque la empresa tuvo
que cerrar por suspensión de pagos.	
El jefe: ¿Cuántos años ha estudiado usted inglés?	
Nerea: En total, cinco años. En 1998	(8-irse) a Londres para
perfeccionar mis conocimientos. Por las mañanas	(9-trabajar) como
chica au-pair en casa de una familia inglesa que _	(10-tener) dos niños

(Foto: http://eltrabajotecno.blogspot.com/p/entrevista-laboral.html, 28/10/2012)



pequeños. Por la tarde	(11-ir) a clase a una academia privada, donde
(12-obt	tener) el certificado que adjunto a mi curriculum vitae.
El jefe: Muy bien, de acuerdo.	
Nerea: Me	(13-gustar) saber a qué hora serán mañana las pruebas.
El jefe: A las nueve en punto.	
Nerea: De acuerdo. Muchas gracias po	r su información y hasta mañana.
El jefe: Hasta mañana, señorita.	
	(1.3 puntos



Prazna stran